

mesure ces obstacles peuvent-ils être éliminés par le biais d'un ou de plusieurs accords bilatéraux de libération du commerce avec les États-Unis?

- Quel serait l'impact de l'accès à un marché de 250 millions de personnes sur les investissements et surtout sur la création d'emplois au Canada?
- Quel serait l'effet de l'accès du Canada à d'autres marchés? Un meilleur accès au marché américain améliorerait-il notre compétitivité sur d'autres marchés, ou ajouterait-il aux complications?
- Une libération des échanges avec les États-Unis se traduirait-elle par une meilleure performance économique pour le Canada du fait du meilleur accès aux marchés et de la compétition plus grande qui en découleraient?
- Quelle mesure d'ajustement s'imposerait dans chaque secteur économique? Certains secteurs devraient-ils être exclus?
- Quel type de mécanismes institutionnels faudrait-il mettre en place avec les Américains pour gérer cette libéralisation du commerce et pour régler les différends?
- Quelles seraient les incidences sur la souveraineté canadienne? Comment ces incidences pourraient-elles être évaluées? Comment pourraient-elles être mesurées?

Si elles sont menées comme il se doit, des relations économiques plus étroites avec les États-Unis peuvent accroître notre influence sur les affaires internationales et nous donner davantage voix au chapitre à cet égard. Tant et aussi longtemps que nous serons retenus par notre économie, nous ne pourrons donner toute l'efficacité souhaitée à nos activités dans le monde et à nos politiques au pays. Une économie solide inspire le respect et permet l'initiative. On se tient à l'écoute des nations qui ont réussi.